



Servizi amministrativi
CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.toricella-taverne.ch

ORDINANZA MUNICIPALE CONCERNENTE IL PRELIEVO DELLE TASSE DI CANCELLERIA

Indice

Art. 1. Natura e ammontare	2
Art. 2. Pagamento delle tasse	4
Art. 3. Esenzioni	4
Art. 4. Attribuzione delle entrate	4
Art. 5. Entrata in vigore	4



Servizi amministrativi
 CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

ORDINANZA MUNICIPALE CONCERNENTE IL PRELIEVO DELLE TASSE DI CANCELLERIA

Il Municipio di Torricella Taverne richiamati l'art. 116 cpv. 1 della Legge Organica Comunale del 10 marzo 1987, l'art. 28 del Regolamento d'Applicazione della Legge Organica Comunale e l'art. 46 cpv. 1 del Regolamento comunale del Comune di Torricella-Taverne del 14.12.2020.

ordina:

Art. 1. Natura e ammontare

1.1. Tasse di cancelleria

1.1.1.	Certificato di buona condotta o godimento dei diritti civili	CHF	20.-
1.1.2.	Autenticazione di una firma	CHF	20.-
1.1.3.	Estratto o copia di un atto, processi verbali, risoluzioni, lettere, ecc.	CHF	20.-
1.1.4.	Elenchi classi di età (con etichette)	CHF	50.-
1.1.5.	Elenchi classi di età (senza etichette)	CHF	20.-
1.1.6.	Dichiarazione pagamento di tasse e imposte	CHF	20.-

1.2. Tasse controllo abitanti

1.2.1.	Certificato di domicilio o di residenza	CHF	20.-
1.2.2.	Certificato di famiglia o di economia domestica (appartamento)	CHF	20.-
1.2.3.	Certificato di domicilio per soggiorno e rinnovo	CHF	20.-
1.2.4.	Richiesta di informazioni al controllo abitanti (questionario o lettera)	CHF	20.-
1.2.5.	Certificato di esistenza di vita	CHF	20.-
1.2.6.	Per indagini o lavori particolari (minimo ½ ora)	CHF/ora	70.-
1.2.7.	Catalogo elettorale	CHF	50.-
1.2.8.	Dichiarazioni del controllo abitanti	CHF	20.-

1.3. Tasse per esercizi pubblici

1.3.1.	Prolungo dell'orario normale di chiusura	CHF	50.-
1.3.2.	Prolungo dell'orario normale di chiusura concesso a tutti gli esercizi	CHF	0.-

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella
 Telefono 091 935 75 10
 www.torricella-taverne.ch

1.3.3.	Esercizio provvisorio	CHF/giorno	50.-
1.3.4.	Ballo occasionale	CHF	100.-
1.4.	Tasse sull'edilizia (art. 19 LE, 29 RLE)		
1.4.1.	Licenza edilizia 2 ‰ (notifica)	CHF	min. 100.-
	Licenza edilizia 2 ‰ (domanda)	CHF	min. 200.-
1.4.2.	Autorizzazione (nullaosta)	CHF	50.-
1.4.3.	Spese postali		spesa effettiva
1.4.4.	Tassa rinnovo licenza edilizia		50% tassa licenza edilizia
1.4.5.	Catastrino fiscale	CHF	20.-
1.4.6.	Dichiarazioni diverse	CHF	20.-
1.4.7.	Estratto del registro degli indici (art. 38b LE)	CHF	50.-
1.4.8.	Tariffa oraria per prestazioni dell'Ufficio tecnico	CHF	75.-
	<u>Permesso abitabilità:</u>		
1.4.9.	Sopralluogo UTC	CHF	50.-
1.4.10.	Per singola abitazione	CHF	50.-
1.4.11.	Per edifici plurifamiliari	CHF	100.-
1.4.12.	Per edificio commerciale, artigianale, industriale, ecc.	CHF	100.-
1.4.13.	Per singola unità commerciale, artigianale, industriale, ecc.	CHF	50.-
1.5.	Tasse diverse		
1.5.1.	Tariffa oraria per interventi-constatazioni della Cancelleria comunale	CHF	75.-
1.5.2.	Per ogni certificato, dichiarazione, atto o informazione scritta non prevista dalla presente ordinanza o da altre disposizioni in vigore, tenuto in conto delle prestazioni fornite dall'amministrazione	CHF	50.-
1.6.	Tasse soggiornanti		
1.6.1.	Soggiorni inferiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona	CHF	50.-
1.6.2.	Soggiorni superiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona	CHF/anno	200.-
1.6.3.	Soggiorni per motivi di studio, casa per anziani e analoghi	CHF	0.-

**Servizi amministrativi**

CH-6808 Torricella
Telefono 091 935 75 10
www.torricella-taverne.ch

1.7. Tasse servizio regionale degli Stranieri

- 1.7.1. *Soggiorni frontalieri inferiori a 3 mesi nell'arco dell'anno per persona* CHF 50.-
1.7.2. *Soggiorni frontalieri superiori a 3 mesi nell'arco dell'anno, per persona* CHF/anno 200.-

Art. 2. Pagamento delle tasse

Il pagamento delle tasse di sportello deve essere effettuato sul momento in contanti o con carta di credito mentre tutte le altre possono essere riscosse con l'invio di una fattura o tramite shop online.

Art. 3. Esenzioni

Le richieste di atti o attestazioni richieste da Autorità per ragioni d'ufficio sono esenti dal pagamento di tasse.

Art. 4. Attribuzione delle entrate

L'intero ammontare delle tasse percepite è versato alla Cassa Comunale.

Art. 5. Pubblicazione

¹Adottata dal Municipio con risoluzione municipale no. 38 del 16 gennaio 2023.

²Pubblicata a norma dell'articolo 192 LOC durante il periodo dal 23 gennaio 2023 al 21 febbraio 2023.

³È data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato nel termine di pubblicazione.

Art. 6. Entrata in vigore

¹La presente Ordinanza entra in vigore trascorso il periodo di pubblicazione di cui all'art. 5.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco

Il Segretario

Tullio Crivelli

Thierry Ronchetti